



Ülésszám: HÖ 1/99-08/2020.

JEGYZŐKÖNYV

**Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat
Képviselő-testület 2020. szeptember 10-én 10:00 órakor kezdődő rendkívüli üléséről**

**Az ülés helye: A Horvát Önkormányzat irodahelyisége
(1152 Bp. XV., Szilas park 1-3. lp. B. fsz. 1.)**

Jelen vannak: Kuzma István elnök
Pótári Attila elnökhelyettes
Kuzma Istvánné képviselő

Jegyző megbízottja: Palotai Dóra

Meghívottak:

Kuzma István elnök: Köszönti a megjelenteket, és tájékoztatja a képviselőket, hogy a rendkívüli ülést a H.Ö. SZMSZ 15.§. alapján hívta össze. Megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Kérdezi, hogy van-e hozzászólás?

Kuzma István elnök: Ismerteti a napirendi pontokat, megállapítja, hogy nincs kérdés, egyetértés esetén szavazást kér a napirendről szóló határozat elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 10.-i rendkívüli ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

*1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi költségvetésének II. sz. módosításáról
Előterjesztő: Kuzma István elnök*

2. A 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény az anyaországi és testvérvárosi kapcsolatok és a kulturális örökség ápolása céljából módosított 16/2020.(II.06.) HÖ határozat módosítása kerelemelés miatt

Előterjesztő: Kuzma István elnök

3. A 31/2020.(IV.22.) HÖ határozatban és a 32/2020.(IV.22.) HÖ határozatban hozott költségek felszabadítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

4. A 2020. szeptember 12-i horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvényre hozott 48/2020.(VII.30.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

5. Egyebek -

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

50/2020. (IX.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. szeptember 10.-i rendkívüli ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

***1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi költségvetésének II. sz. módosításáról
Előterjesztő: Kuzma István elnök***

2. A 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény az anyaországi és testvérvárosi kapcsolatok és a kulturális örökség ápolása céljából módosított 16/2020.(II.06.) HÖ határozat módosítása kereteme-
lés miatt

Előterjesztő: Kuzma István elnök

3. A 31/2020.(IV.22.) HÖ határozatban és a 32/2020.(IV.22.) HÖ határozatban hozott költségek felszabadítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

4. A 2020. szeptember 12-i horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvényre hozott 48/2020.(VII.30.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

5. Egyebek -

**1. Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi Költségvetés II. sz. Költségvetés módosi-
tása**

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát és tájékoztatja a képviselőket, hogy a kiállításához szükség volt olyan eszközök beszerzése, amire nem tettek összeget a költségvetésbe, most ezt is rendezik. Kéri a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem lát, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát, egyetértés esetén sza-
vazást kér az elfogadására:

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetésről szóló 20/2020. (II.13.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 5.501.225 Ft-ban

kiadási főösszegét 5.501.225 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről 3.186.104 Ft

Működési bevételek 5.083 Ft

Egyéb működési célú átvett pénzeszközök külföldről 1.660.750 Ft

Finanszírozási bevételek 649.288 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás 627.424 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó 146.000 Ft

Dologi jellegű kiadás 4.397.625 Ft

Egyéb működési célú kiadás 200.000 Ft

Felhalmozási célú kiadások

Beruházások 130.176 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

a. a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,

b. bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,

c. a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,

*d. a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen ha-
tározat 1-4. sz. mellékletei lépnek.*

5. Jelen határozat 2020. szeptember hó 10. napjától lép hatályba.

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

51/2020. (IX.10.) HÖ határozata

*A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi költség-
vetésről szóló 20/2020. (II.13.) HÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:*

1. a Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat 2020. évi költségvetésének

bevételi főösszegét 5.501.225 Ft-ban

kiadási főösszegét 5.501.225 Ft-ban

állapítja meg.

2. a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.186.104 Ft
Működési bevételek	5.083 Ft
Egyéb működési célú átvett pénzeszközök külföldről	1.660.750 Ft
Finanszírozási bevételek	649.288 Ft

3. A költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás	627.424 Ft
Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	146.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	4.397.625 Ft
Egyéb működési célú kiadás	200.000 Ft

Felhalmozási célú kiadások

Beruházások	130.176 Ft
-------------	------------

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat 2020. szeptember hó 10. napjától lép hatályba.

2. A 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény az anyaországi és testvérvárosi kapcsolatok és a kulturális örökség ápolása céljából módosított 16/2020.(II.06.) HÖ határozat módosítása keretemelés miatt

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést, és tájékoztatja a képviselőket, hogy 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény költségei tervezésekor pontosan nem tudták kiszámolni, hogy mennyit fognak költeni, nem számítottak arra, hogy lesznek nem várt kiadások. A működésüket nem akarták veszélyeztetni, azzal, hogy minden számlát elszámolnak, úgy, hogy a számlájukra csak a működési támogatás első részlete érkezett meg. A számviteli ügyintézővel, abban maradtak, hogy majd akkor érvényesítik a megelőlegezett kiadásokat és számolják el a számlákat, amikor minden támogatási összeg a számlájukon lesz. Kéri a képviselők hozzászólását.

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Az a lényeg, hogy megnyugtatóan rendezni tudják a megelőlegezett összegeket.

Kuzma Istvánné képviselő: Megszavazza a keret megemelését.

Kuzma István elnök: Több hozzászólást nem lát, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény az anyaországi és testvérvárosi kapcsolatok és a kulturális örökség ápolása céljából, a 16/2020.(II.06.) HÖ határozatban módosított és biztosított 680.000 Ft költségvetést megemeli 24.912 Ft-tal, így a 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény teljes költségvetése 704.912 Ft-ra módosul.

Felelős: elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

52/2020. (IX.10.) HÖ határozata

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény az anyaországi és testvérvárosi kapcsolatok és a kulturális örökség ápolása céljából, a 16/2020.(II.06.) HÖ határozatban módosított és biztosított 680.000 Ft költségvetést megemeli 24.912 Ft-tal, így a 4 oldalú együttműködési megállapodás 15 éves évforduló rendezvény teljes költségvetése 704.912 Ft-ra módosul.

Felelős: elnök

3. A 31/2020.(IV.22.) HÖ határozatban és a 32/2020.(IV.22.) HÖ határozatban hozott költségek felszabadítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztés tartalmát, és elmondja, hogy nem szeretne ezzel a napirenddel többet foglalkozni. Kérdés, hozzászólás?

Hozzászólások

Pótári Attila elnökhelyettes: Ő szeretne hozzászólni ehhez a ponthoz, mert a maszkok számláját valaki megelőlegezte. Azzal mi lesz, hogy kapja vissza az elnök azt az összeget?

Kuzma Istvánné képviselő: Abból a helyzetből nem lehet jól kijönni. Nincs értelme azon vitatkozni, hogy ki a felelős a kialakult helyzetért, azzal nem oldódik meg semmi. Az is igaz, hogy több nemzetiségi önkormányzat is vásárolt maszkot a vírus helyzet alatt, és simán el tudták számolni. Vidéken volt olyan horvát nemzetiségi önkormányzat, aki a vásárolt maszkokat, szétosztotta a rászoruló horvátjaiknak. Hagyják ezt a témát, mert elszomorító, hogy néha úgy bánnak velük, mintha csalók lennének.

Pótári Attila elnökhelyettes: Az előző ülésen már kérte, hogy ne legyen rendszer abból, hogy a meg nem valósult rendezvényre megszavazott összeget csak határozattal lehessen átcsoportosítani. Azt szeretné tudni, hogy mi van akkor, ha marad pénz a megszavazott összegből, azt is csak újabb határozattal lehet átcsoportosítani? Úgy tudja, hogy az idei költségvetésbe is benne van, hogy az elnök szabadon átcsoportosíthatja az összegeket.

Kuzma Istvánné képviselő: Megnézte az idei évi költségvetési határozatukat és benne van, hogy *”...a képviselő-testület az előirányzat-módosítás jogát fenntartja, az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatain belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör a költségvetési év végéig gyakorolható.”*

Pótári Attila elnökhelyettes: Kéri az elnököt, hogy járjon utána, hogy az említett felhatalmazás kiterjed-e a fel nem használt összegek átcsoportosítására.

Kuzma István elnök: Meg fogja érdeklődni! Amennyiben több hozzászólás nincs, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az elnök a költségvetési határozatban kapott felhatalmazással, a 31/2020.(IV.22.) HÖ határozatban a közfeladataik ellátásához szükséges szájmazskok, fertőtlenítő és takarító szerek beszerzésére megszavazott 100.000 Ft-ot, és a 32/2020.(IV.22) HÖ határozatban az anyaországi kapcsolat ápolása céljából a Zágrábi földrengésben megsérült épületek helyre állításának támogatására megszavazott 50.000 Ft-ot, felszabadítsa és a feladatok között szabadon átcsoportosítsa az elkülönített összegeket.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

53/2020. (IX.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az elnök a költségvetési határozatban kapott felhatalmazással, a 31/2020.(IV.22.) HÖ határozatban a közfeladataik ellátásához szükséges szájmazskok, fertőtlenítő és takarító szerek beszerzésére megszavazott 100.000 Ft-ot, és a 32/2020.(IV.22) HÖ határozatban az anyaországi kapcsolat ápolása céljából a Zágrábi földrengésben megsérült épületek helyre állításának támogatására megszavazott 50.000 Ft-ot, felszabadítsa és a feladatok között szabadon átcsoportosítsa az elkülönített összegeket.

Felelős: Elnök

4. A 2020. szeptember 12-i horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvényre hozott 48/2020.(VII.30.) HÖ határozat módosítása

Előterjesztő: Kuzma István elnök

Kuzma István elnök: Ismerteti az előterjesztést, és tájékoztatja a képviselőket, hogy fognak még képeket kapni a horvátoktól, amiket majd meg kell csináltatniuk, hogy ki tudják egészíteni a kiállításukat. Annak a költ-

sége még nincs benne a mostani módosításban, és lesz még szállítási költség, amikor viszik a kiállítást más helyre kiállítani, hisz ez egy vándorkiállítás lesz. Kéri a képviselők hozzászólását.

Kuzma István elnök: Hozzászólást nem lát, ismerteti az előterjesztés határozati javaslatát, egyetértés esetén szavazást kér az elfogadására:

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. szeptember 12-i horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvény 48/2020.(VII.30.) HÖ határozatban megszavazott 1.200.000 Ft összeget megemeli 805.200 Ft-tal, így a rendezvény teljes költségvetése 2.005.200 Ft-ra módosul. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatásból 729.872 Ft, a 2020. évi önkormányzati támogatás 400.000 Ft, a 2020. évi működési támogatásból 163.578 Ft, és a horvátországi pályázatra kapott (15.000 kuna) 711.750 Ft biztosítja.

Felelős: Elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő három képviselő **3 igen szavazattal**, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

54/2020. (IX.10.) HÖ határozata

Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2020. szeptember 12-i horvát kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása a XV. kerületi Horvát nap és kiállítás rendezvény 48/2020.(VII.30.) HÖ határozatban megszavazott 1.200.000 Ft összeget megemeli 805.200 Ft-tal, így a rendezvény teljes költségvetése 2.005.200 Ft-ra módosul. A pénzügyi fedezetet a 2020. évi feladatalapú támogatásból 729.872 Ft, a 2020. évi önkormányzati támogatás 400.000 Ft, a 2020. évi működési támogatásból 163.578 Ft, és a horvátországi pályázatra kapott (15.000 kuna) 711.750 Ft biztosítja.

Felelős: Elnök

K.m.f.

Kuzma István

jk-hitelesítő
aláírása



Kuzma István

Kuzma István
elnök